

Scheda informativa concernente il fondo per la formazione professionale forestale

1. Senso e scopo del FFP forestale

1. Qual è il senso e che scopo ha il FFP forestale con carattere obbligatorio generale?	Promuovere una formazione professionale efficiente e ben organizzata è nell'interesse di tutte le aziende. Il FFP forestale fa sì che le aziende formatrici (aziende di tirocinio) non debbano sostenere da sole l'onere finanziario della formazione. Attraverso il contributo al fondo, tutte le aziende del settore partecipano ai costi della formazione professionale. Il FFP forestale è orientato alle esigenze specifiche della formazione professionale di base e continua dei selvicoltori e degli operatori forestali, come pure al perfezionamento professionale di livello superiore.
2. Che utilità ha il FFP forestale?	<ul style="list-style-type: none">• Suddivide i costi della formazione professionale su tutto il settore• Permette una politica attiva in materia di formazione professionale da parte di Oml forestale Svizzera• Crea un futuro a offerte formative finanziariamente sostenibili per nuovi professionisti che intendono perfezionarsi• Promuove l'acquisizione di nuove leve per il settore
3. Chi sostiene il fondo per la formazione professionale forestale?	Gli enti responsabili del FFP forestale sono le associazioni Oml forestale Svizzera, BoscoSvizzero e FUS/ASIF. La sede amministrativa è gestita da Codoc.

2. Campo d'applicazione e obbligatorietà generale del FFP forestale

4. Per chi e in che campo si applica il FFP forestale? (campo d'applicazione territoriale)	Il FFP forestale è applicato ai sensi del decreto d'obbligatorietà generale per tutte le aziende forestali pubbliche come pure le imprese private, per membri di associazioni come pure per non membri (art. 3-5 del regolamento del fondo). È valido in tutta la Svizzera.
5. Quali aziende sottostanno al FFP forestale? (campo d'applicazione aziendale)	Ogni azienda o parte di azienda (gruppo di lavoro) che svolge attività forestali ai sensi dell'art. 4 del regolamento del fondo, per esempio: lavori legati alla raccolta del legname, vendita e commercializzazione del legname grezzo, cura del bosco giovane, cura delle siepi e dei margini del bosco, cura del bosco, costituzione di popolamenti, protezione del bosco, edilizia forestale, eccetera.
6. Quali persone sottostanno al FFP forestale? (campo d'applicazione personale)	Il FFP forestale è valido per tutte le aziende o parti di aziende, anche le aziende individuali, indipendentemente dalla loro forma giuridica, che presentano rapporti di lavoro con: <ol style="list-style-type: none">a. persone che hanno un titolo riconosciuto di una formazione professionale di base come selvicoltore AFC;b. persone che hanno un titolo riconosciuto di una formazione professionale superiore come conducente di macchine forestali (esame professionale), responsabile per l'impiego della teleferica forestale (esame professionale), selvicoltore caposquadra (esame professionale), forestale SSS;c. persone senza titolo di cui alle lettere a e b, e persone con

	formazione empirica che forniscono prestazioni ai sensi dell'articolo 4.
7. Perché il FFP forestale è applicabile anche per chi non è membro BoscoSvizzero o FUS/ASIF?	La nuova legge sulla formazione professionale (LFPr), entrata in vigore il 1° gennaio 2004, prevede la possibilità che il Consiglio federale decreti l'obbligatorietà generale di un fondo a favore della formazione professionale. Con decreto del 19 febbraio 2019, il Consiglio federale ha dichiarato il fondo per la formazione professionale forestale d'obbligatorietà generale.

3. Domande in merito al finanziamento e alle prestazioni

8. Come avviene il finanziamento del fondo?	<ul style="list-style-type: none"> • contributi delle aziende che sottostanno al fondo • utili fruttati dal capitale del fondo • donazioni volontarie • sponsorizzazioni
9. Come si garantirà che i mezzi finanziari non saranno impiegati indebitamente?	<p>La commissione del fondo decide in merito all'impiego dei mezzi finanziari. Essa si compone di 1 rappresentante dell'AFS e di 2 rappresentanti ciascuna per BoscoSvizzero e FUS/ASIF.</p> <p>La competenza per la riscossione, il pagamento e la gestione del conto è affidata a Codoc. La revisione è eseguita da un ufficio fiduciario indipendente: BDO Visura, di Soletta.</p> <p>La Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI) esercita la vigilanza sul FFP forestale; verifica il rendiconto annuale insieme al rapporto di revisione.</p>
10. Cosa può finanziare il FFP forestale?	<p>L'impiego dei fondi è stabilito nell'articolo 7 del regolamento del fondo, come segue:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. riduzione del costo dei corsi interaziendali (CI) nella formazione di base; b. mantenimento e aggiornamento di ordinanze sulla formazione professionale di base; c. riduzione del costo di moduli e di corsi proposti da Oml forestale Svizzera nell'ambito della formazione professionale continua; d. compiti nazionali per la formazione professionale di base, la formazione professionale superiore e la formazione professionale continua, in particolare il reclutamento e promovimento di giovani leve. <p>L'ammontare dei contributi per le prestazioni da sostenere è fissato nel preventivo annuale dalla commissione competente, nell'ambito delle possibilità del fondo.</p> <p>Su richiesta dell'associazione Oml forestale Svizzera, la commissione del fondo può deliberare altri provvedimenti finanziari conformi allo scopo del fondo.</p>
11. Verso già un contributo per la procedura di qualificazione. Questa sarà ora ripresa dal FFP forestale?	No. La legge sulla formazione professionale prevede che il finanziamento della procedura di qualificazione è compito dei Cantoni e delle aziende formatrici. Non figura perciò nell'elenco delle prestazioni del FFP forestale.
12. Il formatore della mia azienda deve partecipare a un corso per formatori organizzato dal Cantone. Posso inviare la relativa fattura al FFP forestale?	No, il FFP forestale non versa contributi diretti ai partecipanti dei corsi o ai loro datori di lavoro. Il FFP forestale fornisce contributi agli operatori dei corsi. In tal modo, i corsi diventano più economici.

13. Con il FFP forestale saranno finanziate anche prestazioni cantonali?	No. Il FFP forestale non ha lo scopo di riprendere compiti assegnati ai Cantoni o alla Confederazione. In primo piano ci sono le prestazioni a favore delle aziende formatrici.
--	---

4. Domande sull'obbligo di contribuire

14. Chi è tenuto a versare contributi?	Tutte le aziende o parti di aziende forestali pubbliche e private nel campo d'applicazione territoriale del FFP forestale (vedi articoli da 3 a 6 del regolamento del fondo), indipendentemente dall'appartenenza a un'associazione.
15. A quanto ammonta il mio contributo?	La quota annuale ammonta a CHF 350.- per ogni azienda, cui si aggiungono CHF 250.- per il capoazienda e per ogni collaboratrice o collaboratore (senza contare le persone in formazione con contratto di tirocinio). Per impiegati a tempo parziale con un grado d'impiego di 50% o inferiore, vanno versati CHF 125.-; per quelli con 51% o più, l'importo è di CHF 250.-.
16. Come sarà rilevato il mio contributo?	Il contributo sarà calcolato sulla scorta dell'autodichiarazione. Fa stato l'effettivo di personale dell'anno precedente, tenendo conto anche del personale stagionale.
17. E se, come azienda mista, ricevo una fattura da due fondi per la formazione professionale?	Ciò è possibile. Un'azienda attiva in vari settori rientra nella rubrica delle aziende miste e può dunque sottostare anche al FFP forestale. In conformità all'articolo 68a dell'ordinanza sulla formazione professionale, i contributi possono essere ridotti solo nel caso che due fondi forniscono prestazioni uguali.
18. Che accade se l'autodichiarazione non è presentata, è rifiutata oppure compilata in modo chiaramente errato?	Nel caso in cui l'autodichiarazione non avviene (per tempo), oppure è chiaramente errata, la commissione del fondo procederà a una valutazione in base a una stima dei parametri dell'azienda, che ha la possibilità di addurre la prova contraria con i corrispondenti giustificativi. Nel caso in cui non fosse possibile raggiungere sufficiente certezza in merito alla quota da versare, la Commissione del fondo ha il diritto di eseguire un controllo presso l'azienda in questione.
19. Chi non va contato nel calcolo dei contributi?	Non si contano (elenco esaustivo): <ul style="list-style-type: none"> • persone in formazione (con contratto di tirocinio); • collaboratrici/collaboratori di un'azienda mista, costituita da parti ben distinte, che non svolgono attività forestali: p. es. impiegati di commercio.
20. Una persona che lavora per conto proprio, che non impiega collaboratori, deve versare ugualmente il contributo al FFP forestale?	Sì, anche le aziende individuali sono tenute a contribuire ai sensi dell'art. 10 del regolamento del fondo.
21. Nella mia azienda lavoro solo con una persona in formazione. Sono soggetto a contribuzione; a quanto ammonta il mio contributo?	Sì, CHF 600.- annui. Il contributo annuale comprende solo la quota dell'azienda più quella del capoazienda. Le persone in formazione (con contratto di tirocinio) non si contano per la commisurazione dei contributi.
22. Impiego quattro collaboratori e tre persone in formazione. Le persone in formazione mi costano già abbastanza: perché devo pagare lo stesso?	Con le sue prestazioni, il FFP forestale contribuisce alla riduzione del costo dei corsi interaziendali (CI). L'importo della riduzione supera il contributo annuale di CHF 1'600.- (350.- + 5 x 250.-). L'azienda è sgravata annualmente di circa CHF 4'000.- di costi residui dei CI. L'azienda beneficia perciò di un "utile netto".

23. Nella mia azienda lavorano anche un manovale e due persone in formazione. Il contributo è dovuto anche per loro?	Per il manovale, il contributo ammonta a CHF 250.-. Per le persone in formazione, non è riscosso alcun contributo.
24. Nella mia azienda sono impiegati anche due carpentieri. Devo dichiarare anche loro?	Sì, se non può dimostrare che versa contributi a un altro FFP, p.es. FFP Holzbau Schweiz, o nel caso in cui non forniscono esclusivamente prestazioni di carpenteria (= azienda mista costituita da parti ben distinte).
25. Verso già una quota sociale e ora si aggiunge il contributo per il FFP forestale. Non sto pagando in doppio?	No, il FFP forestale versa contributi alle prestazioni che finora erano coperte dalle aziende o dai corsisti.
26. In realtà, la mia è un'azienda comunale di manutenzione. Impiego solo un selvicoltore e due operai forestali. Devo compilare ugualmente il formulario del FFP forestale?	Sì, appena si realizzano anche lavori, prodotti o prestazioni di carattere forestale, l'azienda o la parte d'azienda in questione sottostà al FFP forestale e deve dichiarare i collaboratori attivi nel settore. Non sottostanno al FFP forestale solo le parti d'azienda ben definite, che non svolgono attività forestali.
27. Nell'ufficio della mia azienda forestale, ho due impiegati di commercio; devo dichiararli al FFP forestale?	No, se forniscono prestazioni di carattere esclusivamente commerciale (in un'azienda mista costituita da parti ben distinte), questi impiegati non sottostanno al FFP forestale.
28. La mia ditta è una società a responsabilità limitata. Devo dichiararmi e dunque pagare anche il mio contributo personale?	Ai sensi dell'art. 4 del regolamento del fondo, tutte le ditte attive nell'economia forestale sono tenute a versare contributi, indipendentemente dalla loro forma giuridica. Il capoazienda (una persona) deve essere riportato insieme ai collaboratori.
29. Posso trattenere il contributo personale dallo stipendio dei collaboratori?	No, non è permesso.
30. Come posso verificare se il FFP forestale riguarda la mia impresa?	I dettagli dell'assoggettamento sono definiti nella sezione 2: Campo d'applicazione del regolamento del FFP forestale.
31. Che fare, nel caso in cui non ricado nel campo d'applicazione del FFP forestale, ma ho ugualmente ricevuto una fattura?	Lo comunichi immediatamente alla sede amministrativa per iscritto (indirizzo, vedi sotto). Come giustificativo, può servire p.es. un estratto del registro di commercio.
32. Che fare, se non sono d'accordo con la fattura?	Lo comunichi immediatamente alla sede amministrativa per iscritto, allegando i corrispondenti giustificativi (p.es. copia dell'autodichiarazione, elenco del personale, dichiarazione dei salari Suva, ecc.).
33. Devono contribuire al fondo anche le aziende che formano apprendisti?	Sì, ma gli apprendisti non si contano nel calcolo dei contributi. Il ventaglio delle prestazioni del FFP forestale è molto ampio e comprende anzitutto la riduzione dei costi dei CI.
34. Devono contribuire al fondo anche le aziende che non formano apprendisti?	Sì, poiché una formazione professionale ben inquadrata porta benefici per tutte le aziende.
35. Devono contribuire al fondo anche le aziende che non hanno alcuna intenzione di rivendicare le prestazioni del FFP forestale o che non appartengono a un'associazione?	Sì, il FFP forestale è orientato sulle attività legate alla formazione professionale del settore e non su una singola azienda. I mezzi del FFP sono a destinazione vincolata e vanno a beneficio di tutto il settore. Per il carattere obbligatorio generale, tutte le aziende del settore sono tenute a versare contributi.

36. Dove trovo risposta alle mie domande sul FFP forestale?	Sede amministrativa FFP forestale Casella postale 339 3250 Lyss tel. 032 386 70 00 (orari: Lu-Gio, 08.00–11.30) e-mail: info@bbfwald.ch
---	---